# 今天我們在練習搬遷！

我們將於3月2日和3日遷至位於1101 Van Ness Ave.的新院址。今天我們會練習搬遷，安全第一！您可能會注意到工作人員的人數有所增加。對引起的任何不便我們表示歉意。

有關新醫院的詳情，請前往[**sutterhealth.org/CPMC**](http://cpmc2020.org/)**VanNess**

# 我們將遷至新址！3月2日和3日

病人和訪客將獲得相關資訊，以確保此次搬遷安全、高效。我們會增加工作人員和志願者人數以協助搬遷。各位工作人員請注意，停車位會僅限病人、家人和醫生使用。

有關我們設施先進的範內斯新院區的詳情，請前往[**sutterhealth.org/CPMC**](http://cpmc2020.org/)**VanNess**

# 我們的醫院大廳已關閉。請從2100 Webster Street進入。

我們將在今天遷至新院址。為保證此次搬遷安全、高效，請不要進入所有標注的限行區域。我們會增加工作人員和志願者人數以協助搬遷。

每10分鐘會有一班前往1101 Van Ness新院址的**免費接送車**。上車地點位於Buchanan街和Sacramento街的相交拐角處。

# 前面是限行區域！

我們正致力於改善您的醫院體驗。但現在我們正在運送病人，需要限行前方區域，以便運送安全高效。我們安排有免費的接送車前往新院區，還有志願者為您提供協助。感謝您的幫助！

# 醫院接送車

我們正致力於改善您的醫院體驗。

我們將於3月2日和3日運送病人和設備。為了您的安全與方便，請乘坐我們的免費接送車。接送車每20分鐘一班，您的下車地點是範內斯新院區位於Geary St.的拐角處。有志願者為您提供協助。

感謝您的幫助！

# 親友區

我們正致力於改善您的醫院體驗。

我們安排有免費的接送車前往位於1101 Van Ness Avenue的新院區。接送車每20分鐘一班。如需乘車，請在此等候。我們還在新院區佈置了一個休息區，提供有點心與飲品。當病人在新病房內安置妥當之後，我們會通知您。

# 遷入新院址

我們將於3月2日星期六，在全新的CPMC範內斯院區歡迎Sutter CPMC太平洋院區的所有病人。

您的安全與舒適是我們的首要任務。CPMC規劃此次遷址已有11年之久。以下是有關搬遷當天的重要資訊，包括會發生什麼以及如何做好準備。

如有任何問題或是需要詳細資訊，請詢問您的護士。

### 搬遷日期和時間

3月2日星期六早8點開始。每次運送大概需要30分鐘。

### 您在運送過程中的安全和醫護

我們希望您在運送過程中感覺舒適。您的醫生會確保您在運送過程中的安全。您的護士會幫助您做好準備，指揮運送您的團隊，並確保所有人都瞭解您的特殊需要。一支訓練有素的專業團隊將在運送過程中的每一步陪伴在您左右。

### 運送工具和路線

我們與高品質的救護車公司合作，確保安全到達新院址。

在搬遷過程中，醫院位於Buchanan street的主要入口將關閉。來訪者可使用位於2100 Webster的入口進入診所大樓。

搬遷當日出院的病人將從位於Buchanan街和Sacramento街相交拐角處的急診救護車出口離開醫院。

### 泊車和進入醫院

范內斯院區(1101 Van Ness Ave.)內可以停車。從Post street進入。

病人家人和來訪者也可以選擇乘坐我們的免費接送車服務來往于太平洋院區和範內斯院區之間。接送車在早5:30和晚9點之間，每10分鐘一班往返於兩個院區之間。

### 親友

我們會在搬遷當日請病人親友在范內斯院區等候。我們在該院區佈置了舒適的親友休息區。在您搬遷完畢後，他們會得到通知，而且可以去您新的病房看您。搬遷當日晚些時候前來的家人可以前往問詢處，瞭解如何前往您的新病房。許多工作人員和志願者會隨時準備在新醫院為來訪者指示方向。

### 餐廳

餐廳會在搬遷的那個週末停業。等候的家人可以在范內斯院區餐廳對面的家人休息區（270A/B室）享用點心。

### 個人物品

最晚在3月1日，也就是搬遷的前一日，請讓家人把所有個人物品拿回家中，例如鮮花、問候卡、雜誌和禮物。搬遷完畢後，可以把這些物品拿到您的新房間。

必需品，例如假牙、眼鏡、助聽器和衣物會放入一個標有您姓名和新病房號的袋子中，隨您一起搬到新醫院。

# 遷入新院址：

## 母親與孩子

經過多年的周密計畫與準備，我們將於2019年3月3日星期日遷入範內斯新院區。

您和您孩子的舒適與安全是我們在所有計劃工作中最關心的問題。這本小冊子提供了有關搬遷的資訊，並回答了您和您的親人的重要問題。我們病人和家人搬遷團隊的某位成員會與您和家人見面，解決你們在搬遷之前和之後出現的任何疑慮。

這對於Sutter Health CPMC和我們社區而言都是重要的一天。我們對遷入新址感到興奮不已，盼望著在新院區為您的家人服務。我們已佈置好了舒適的病房、家人休息區和公共區域，讓你們有回家的感覺。而且我們還納入了治療性設計項目，幫助我們的病人和家人康復，感覺更加舒心。

### 安全第一

您的醫生會確保您和孩子在運送過程中的安全。醫生和護理團隊會在全面評估之後確定您孩子的最安全運送時間。我們與高品質的救護車公司合作，其救護車配備有所有的必要設備，確保安穩、安全地運送您的孩子。我們會配備醫護孩子所需的任何特殊設備，確保運送途中的安全。

從您和您的孩子離開原來的房間，到在新房間安置下來，運送母親和孩子的時間大約需要30分鐘。

此外，我們時刻警惕的保全團隊會在院區，確保您的孩子在整個運送途中的安全。

### 在您孩子運送途中的醫療護理

在運送您和孩子的前一天，護士會解釋運送排程。一位護士會在整個運送途中留在您孩子的身旁，包括和孩子一起乘坐救護車。有一整隊醫療專業人員會隨時在你們的近旁。這些醫療專業人員瞭解每個人的病症，會做一切預防措施保證孩子的安全。所有藥物會及時給藥，以確保運送途中的舒適。您孩子的護士會立即處理您和孩子在運送之前、期間和之後發生的任何問題，而且會在出現疑問的情況下聯繫你們的醫生。

### 個人需要

我們會小心細緻，並以臨床卓越的方式運送所有的病人及其家人。

**C**ultural Awareness（文化意識） - 我們會滿足您的家庭的語言和/或文化、靈性和其他需要。

**A**ttentiveness（專注細心） - 臨床團隊會在運送之前和期間，以及在新房間安置之後，特別注意您孩子的需要。

**R**espect（尊重） - 我們會在運送途中尊重隱私和保密性。

**E**mpathy（同理心） - 我們會傾聽您和您孩子的疑慮和問題並做出回應。

### 個人物品

請在運送的前幾天，把您孩子的所有非必需用品拿回家，包括玩具、書籍、遊戲等。可以留下能帶給孩子慰藉的重要物品。我們會將這些物品放入一個標注姓名的袋子隨您的孩子一起運送。在新院區會有玩具、各種活動、電影等，等著您孩子的到來。我們病人和家人搬遷團隊會在運送的前一天造訪，確保所有物品都有標注並準備就緒。

### 親友

在搬遷當天我們會忙於小心安全地運送所有病人。但我們理解您的家人和來訪者會想要在新房間裡陪伴您的孩子，而且我們也很高興他們能見到我們的新院區。我們在新院區的餐廳對面佈置了一個舒適的休息區。訪客可以在此等候，直到病人被安全地安置在新房間。我們還在加州院區的餐廳內設置了一個家人等候區。

家人和來訪者可以使用我們的免費接送車服務，或者選擇自行開車前往我們位於1101 Van Ness Ave的新院址。接送車從加州院區發車，直接開往範內斯院區。我們提供的便民接送車服務在早5:30和晚9點之間，每20分鐘一班往返於兩個院區之間。

如果您的家人和來訪者選擇自行駕車，他們可以從Post Street進入醫院停車場。會有志願者為他們指明方向。